華僑報

Jornal Va Kio

督印人羅柏時工程師
(股東)華僑報有限公司
(地址)澳門紅窗門街七號至九號
電話：二二六一
新聞紙第四八一六號
電報掛號五四七八
今日出紙兩大張
每份壹毫　每月三元

美記者訪台後所得印象
台灣氣象一新　失敗觀念消失
人民對于未來極具信心

「美聯社香港九日訊」國民黨字彙中失敗一詞，今日已被除去。共軍係於不多於一年前之今日步入曾一度爲世界大城市之上海者，然今日作爲國民黨抵抗中心之台灣，吾人可聽聞有關抵抗之高談闊論，記者本日自台灣首府台北，亦即國民黨抵抗共產黨之最後一個要塞作五日之旅行後返抵此間，記者未嘗于其地與國民黨高級官僚談話，亦未嘗自高級軍方人士獲得情報。然關於一個政府之好壞，實不必由政府高級官僚相告方可得知；而一枝軍隊之優劣，亦毋庸由島嶼軍事將領相告，亦可得知。吾人祗須一看民氣與軍隊外表即可思過半矣。在台北街道上所見之國民黨軍隊，已不復爲衣衫襤褸之軍隊，彼等挺腰而行，狀至自得，而人民似亦因爲有彼等之存在而感到欣慰。此係與過去之國民黨歷史大不相同者。台北已再無人談及「失敗」一詞。其地人民，似已不得了解「失敗」一詞之意義矣。台島街上華人，已以談及共軍之進攻舟山與台灣爲一討厭之問題，

灰及紅磚築成，且甚宏大。此一國民黨首都之感，政府公署多屬日本式的清涼……

蔣發表聲明　仍留台一年

蔣能留於此間一年。一般認爲共軍本年進攻台灣之後乃爲九月底。大部份人認爲共軍將不能于彼時發動向台擊，除非彼等能於七月中旬以前準備完畢耳。由九月底起爲台灣海峽之颱風季節，……

圖阻共軍進攻舟山　台機續炸寧波機場
另批炸金塘島共軍陣地
台艦出擊瀝港摧毀共船及陣地

共軍趕速徵用船隻　準備進攻萬山羣島
由港出海漁船迭被萬山國軍截留

台濟大陸災民白米　昨已空投閩浙地區

台海總發表　浙閩粵三海面　一週間戰果
擊沉共船二三三艘

美國記者團　昨離台飛日
內有三名繼續留台採訪

美記者希望台灣　永遠美麗和平安
珍重惜別時

美經合署宣佈　繼續經濟援台
可能增至一億〇四百萬

上海陷於不生不死　商店多數關門停業
英美貨品價格降至最低水準
大部份困難由于封鎖和轟炸

因嫦氏不允保釋　一學生跳樓自殺
犯間諜嫌疑被捕

遠東都市中　滬生活較低
合衆社記者說

中瑞交換外交使節

英商表示　在華商業　情勢危急　不容拖延

英外次在下院稱　英對承認中共無意重行考慮
議員質問還得忍容幾久

南灣電影場 TEATRO PRAIA GRANDE
新壓尼羅戰鬥歌舞全部彩色光芒…一映…
祇映今天三場
哥林比亞俠艷鬥劍緊張巨片
一代歌王英俊小生　拉利柏斯　演偉主角作風
風流美劍客
大減價　日場一毫五　夜場七毫
明天放映野獸巨片
泰山勇救美人魚
最少佳片男女老歡迎
正牌泰山尊尼威士茂拉主演

明日演　台柱出齊　新雷雨　哀艷動人
明晚演　情僧偷到瀟湘館續集　更動人　寶玉哭靈

英國影星 白龍珠 陳嘯風 羅麗娟 何非凡 任冰兒 譚倩紅 小覺天 張寶蓮 王上玉 主演
今晚徇衆熱烈請求重演一晚架勢戲
情僧偷到瀟湘館
賣景設備大觀園內七幕大景奪目輝煌全劇道具無一物之微論均爲空前未有敢誇罕見上次向隅觀衆今晚至緊早臨
何非凡的標確首旺非台同響連二百次震百藝壇演動餘不滿衰凡戲本奪
非凡響班
南灣大戲院 TEATRO PRAIA GRANDE
日價最平四毫　夜價最平五毫
越演越旺連晚客滿演期有限請速看

糧商紛由外圍各縣 採辦谷米赴穗
當局規定須將購售情形報銷
米糧濟運深圳海關暫不禁止

「廣州九日特訊」本市糧商最近紛向外縣辦運谷米入穗，除持有証明界外，於抵達售出時候，仍須將經售情形報銷，日來各米商，以實行九二米停，糶精米，為協助搞好糧食，俱已將購入和售出谷米的情形，報請銷號。

「廣州九日特訊」粵路廣州南站，自本月二日將海關暫定管制物資品名及數量公佈，客商凡每人每票未超過規定，不必証明文件，本站仍可照票辦運至各站，該項消息公佈後，運來由廣深貨車託運米及各種油類等物，開赴深圳者眾多，尤以米為最。託運米免証明最大限額規定為九百公斤，酒限額為六百廿公斤。查日來商人將米運到深圳，每有被執行人員查獲，予以扣留，致一般商人，未明真相，誠恐遭受損失，乃減少運出。昨據南站海關檢查所人員稱，米向規定不許私運出口，深圳地屬寶安縣，與香港并連，為調劑深圳境內民食，本關乃命令准許商民由車運往深圳，該項米食祇運至境內一帶民食，祇許運到深圳境內止。惟有部份商人，以港方糧價高漲，貪圖厚利，或將之轉運出境，致被查獲沒收，若運赴深圳境內推銷，不致違法云。

穗市場米價報起
出口貨市況畧有變化

「廣州九日特訊」沙基米市成盤（市担計）上齊眉十六萬八，中齊眉十六萬八，下齊眉十六萬二，上絲苗十六萬五，中絲苗十五萬八，下絲苗十五萬二，寒露占十九萬，粉雪米十四萬五，中雪占十三萬一，新油占十四萬八，西占米十五萬二，湘早米十三萬一，洋占上十二萬八，新興白十六萬，赤朴十二萬八，上七担種十九萬，大米十五萬八，大糯廿四萬。（人民幣價）

「廣州九日特訊」谷市成盤（市担計）北路絲苗谷十萬〇三元，馬壩洋占谷九萬九，惠州冬占谷八萬三千，三枝香谷九萬八，英德早谷八萬，斬塘絲苗谷九萬六千，冬白谷八萬六千。（人民幣價）

「廣州九日特訊」今日穗市出口各貨市況畧有變化，生猪日有廿頭運到，湘猪降至三六六，五〇〇元，長沙電話報漲卅六萬元，無化算，本市猪價暫無回漲可能，港市銷暢價昂。

征收工商業稅公佈後
穗商場起波動
若干商號準備關門大吉
輪船公會昨開會商應付辦法
工商局宣佈停辦申請休歇業

「廣州九日特訊」征收工商業稅消息傳至商場後，若干商場已引起波動。若干商號，準備關門而不再營業，閉門觀望。工商局宣佈由六日起，暫停止辦理商店申請休歇業，工商局表示：凡申請休、歇業未批准之商店，一律須繳納第一季工商業稅。

「廣州九日特訊」輪船公會定九日下午四時，在會所召開理監事聯席會議，商討評定營業稅額（去年十一、十二月及本年一至三月）間，本年昨通告各輪船公司依時出席。

「廣州九日特訊」本市柔濟、博濟兩醫院，被有關方面認為並非慈善機構，故各院予三千分公債自担，幾經請求，無法減少，月來該兩院收容病人，泰半係中共官員，彼等付費時，則依國立醫院付費，故營業一落千丈。柔濟醫院美國醫師盛保羅等向當局申請離境，局已令彼等先行刊登離境啟事，再等候審核決定。醫院官員祿路美籍醫師，亦將結束，全市僅存外國人主辦之醫院，法國醫院、柔濟醫院、美國醫院。

台城禁港幣
准入不准出
違反規定強迫貶值兌換

「台山九日特訊」台山軍管會為貫徹本年二月廿四日發出關於禁止金銀外幣流通的通令，特於今日發出佈告，由昨日起一律嚴禁金銀外幣行使，及非法買賣，民間交易記帳，均需以人民幣為本位，凡持有外幣，尚未兌換，須即向中國人民銀行或委託稅站商店兌換，不准攜帶出市，違者將根據華南區規定辦法，予以沒收，情節輕重，分別處以強迫兌換或刑罰。

開平赤坎市面銅仙絕跡

「赤坎九日特訊」赤坎來的二幣號，晚法協助，農行驅逐。工商人談：會和眼個以看會店，所以人民幣開始使用了；還有商人已在書先由用六仙銅錢買物，一仙收後，一百元，收銅仙八七號至六人就沒民。

廣州鐵路局 向旅客警告
托人買票提防假車票 一經發覺要追究來源

「廣州九日特訊」衡陽鐵路管理局昨頒緊急通告，請旅客們注意如下事項：（一）近來發現歹徒假造車票，請購位；（二）搭車的旅客，請到車站或中國旅行社去買票，私人代買的客票，很容易受騙；（叁）鐵路食到旅客使用假票，要補收票價和票款，還要送公安機關，並追究假票的來源云。

路局生意經
設東站客貨汽車接運所
並準備小房車的士租賃
包運客商行李

「廣州九日特訊」廣州鐵路局為便利客商起見，特設東站客貨汽車接運所，代辦旅客行李及貨物接送，并備小房車的士租賃，收費：東山區至西關區，每件一千元，由東站至市中心區，每件二千元，旅客行李由站送到住址，每件收五千元，小房車的士每小時收費若干，上午八時至下午五時，包房車到東站接送旅客，可由旅客按址送到。

江門公安局
收音機登記

「江門九日特訊」

各江河道治安良好★
十數年來罕見現象

「廣州九日特訊」航業界人士稱：前本省各江河道治安，前所未有的安全，十數年來航運好的現象，今天條件已劫匪所不敢，使國家民力得以提高，今年的客運觀念都因此而改變。自復員以來，城鄉互助，物資交流，是城鄉的最好基礎，這一時期，在農村的困難，城鄉的購買力，尤其是今年，最以底下的士改以後，農村購買力提高，客運觀念，必須發展，明年工業初步建立，城市也必趨於繁榮。

穗民革會 以俄為師 希望會員

「廣州九日特訊」民革華南臨時工作委員會，日前召開學習座談會，由自由學習會代表陳汝棠、江傳出指示，通過精神的和決議的市長朱光作報告，副市長……最後由秦元邦演講研究社會發展史，以俄為師，希望同志們學習馬列主義，毛澤東思想，建立人生觀。

南路恢復收寄包裹

「郵訊」廣州郵局包裹組息：南路茂名（化縣）、信宜及電白等縣，收寄包裹即日起恢復。

重點的報告，主要的是有組織的恢復生產，是志們為此兩大目標而努力，協助政府的學習，組織會和學習會等，情緒至為熱烈。

港澳水上兵險費
提高至百份之三
已由本月六日起實行

「香港九日特訊」據悉：本港至澳門之水上兵險費，自本月六日起由每百元征收五角，提高至每百元收費三元，計上漲六倍，此係本港保險界於上週末接獲保險公會通知者，原因為港澳海面，時有軍事行動，保險公司為避免損失，最近對於接受該項保險，已由萬山群島附近國防保衛區，而各保險公司接受該項保險，開始有欠充足之故。

水上學校 穗教局籌辦

「廣州九日特訊」廣州市教育局為提高珠江船民文化，已決定籌辦水上學校，解決水上民子的教育問題，現正著手籌辦。

此間公安局規定，收音機登記辦法公佈以來，迄已將近一月，登記期限已截止，市民具有收音機者，至今尚有百餘件未登記，該局特登記至十日止，逾期到該局登記。

粵中的心臟 江門近貌
人口僅二萬五千多
工業比重頗見稀弱
目前仍屬消費城市

「住戶總數」：戶口調查所得，其中全市私人住宅有四七九三戶，商業二三戶所佔，其中各行工業五四一戶，農業三○六戶，熟食業一○戶，服裝業四二戶，製造業最多，木業比食米業九最多。

紙料工業，西樂業，方的業也為服裝業的一部，造船業為比三二戶，火柴業小三二四戶，由一工業一七二戶，油糧業三四戶，中藥業五九戶，消費品業等。

器統計數字中，工廠一五，可以看出江門的工業是缺乏，織造業在從一上述的機械工業佔極少，江門工業距離還很遠的。

貿易統計，是性的數值，該城市生產和中區工業的前途，努力發展江門工業，商業界急起直追。

「廣州日訊」據廣州市中心區港市數字統計，本月十日公佈江門……人口總數：全市共有一萬五千九百八十八人，分男七千零三十，女八千五百一十四，外僑廿九人。

二十四萬，四千七百二十九人，四月份出口輸出統計……

岐出口業稍露生機
輸出以木材土藥磚瓦生猪蛋類為多
華南外貿局在岐設分處

「中山九日特訊」中山縣石岐區，過去我國外貿易對外貿易的管理，在華南區貿易管理局，已分處外貿易的管理，始在石岐設立辦事處，加強對外貿易的管理，近日開始辦公，該處的申請出口的貨到辦理。

錄十一天所有出口物資，最高紀錄為一百零九宗，每天平均一百零五十宗，輸出物資以木材土藥磚瓦為多，次為生猪，竹紙傘類及蛋品等。

「中山九日特訊」中山人民銀行支行成立了中央金庫之後，各機關學校部隊和貿易，統一到金庫去收支，自四月十五日開始，至五月九日止，共計庫存現金四億一千一百萬元。

輪隻暢通金融趨穩

「中山九日特訊」中山縣……

港價不逾一七九元 華南桐油不准出口

「廣州九日特訊」華南方面統銷桐油，港價不超過一七九元，如華東直輸出，有各該出口岸須憑出口證，桐油出口，仍准由公司經營。

舊公務員 泰半被裁

「廣州九日特訊」穗市廣州市府各機關中共接管後，保留舊公務員，經於一九五〇年三月作出決定，發現受裁者泰半。

鹽務局職工 捐助滬工友

「廣州九日特訊」鹽務局工會響應全國總工會捐助上海失業工人呼籲，已得捐款，一般職工均踴躍捐助。

時局不安商場不景 港九地皮價續降

「香港九日特訊」港九兩地房產地皮價格最近一週更有低降，由於若干因素影響，資方心理，約估計大跌三分之一至五分之一，港九兩地各地段地皮價格均有低降，主要原因，以時局不安，商場不景，故房產地皮價值亦因而下降。

穗方便醫院 籌祝護士節

「廣州九日特訊」方便醫院為慶祝五月十二日護士節，已籌備舉行慶祝會，該院醫生、護士，各科室的代表，集合各單位，都一個開會，……

「廣州九日特訊」穗市……民政舉行……中代表們，十二日節的慶祝，會座談會於日前，擬定各種供給，提供……

西潦續退幸未成災
當局趕修蘆苞水閘
東莞石龍附近崩堤淹地千餘畝
中山十頃圍缺口農民損失慘重

「中山九日特訊」中山縣四區十頃圍地方，因連日大雨，西潦暴漲，同時西江水勢湧至，遂於本月六日深夜，口崩缺一百二十丈，沖破堤圍，淹沒禾田萬餘畝，損失慘重。當地農民協助搶救，該處禾田已被淹沒。

「廣州九日特訊」廣東省府來電，廣州九日特訊，近來雨水多，西江、北江水位上漲，東江、珠江三角洲各地，已成一片汪洋，省府已通知各縣政府防洪，協助搶救。

「東莞九日特訊」東莞縣石龍附近，因連日大雨，山洪暴發，珠江水位上升，突於本月四日下旬水勢洶湧，東江下游如萬，四月廿日黃家山，缺口一百餘丈，淹地千餘畝，成為一片汪洋，該村黃陳兩姓農民，損失甚大。

向入口商請求 取消定貨合約
港洋什疋頭商
原因是國內戰事影响
商場對外貿易大萎縮

「香港九日特訊」最近本港洋什疋頭商，聯合會議，決定向入口商要求取消定貨合約。據悉：該會現有一百六十家會員，以前向國外訂購的貨物，因國內戰事影響，商場萎縮，以致各種貨物，乃由於國內無法疏通，將來運貨，擬請求各入口商取消合約，以免將來負擔重大損失。

大吃大喝 浮派公糧
龍川黃嶺村共軍
引起政府嚴重注意

「龍川九日特訊」龍川縣人民政府工作隊，最近在縣屬黃嶺村調查，據該村部隊幹部，有大吃大喝的現象，農會成立時，殺猪慶祝，黃嶺村長葉劍文，在……

九龍關輪十四艘 首次遭中共接收

「香港九日特訊」路透社訊：香港九龍關，原有海關船艇十四艘，中共已奉令接收，該批船艇已駛往深圳，並有人員隨之而往，……

輔政財政司返港 在英時曾商討 戰時賠償問題

「香港九日特訊」本港輔政司及財政司，……

「香港九日特訊」關於戰時賠償問題……

華貴巨型 德星新輪
新型舞廳設備酒吧，音樂播送，電機悠揚，船上電話，直通港澳，有聲電影，免費開場
每日下午二時港往澳，上午八時澳返港
票價：西特等房廿元，西餐房十五元，西餐樓十一元，唐餐房十二元，唐餐樓八元，尾樓六元，大倉五元
船泊：澳門十八號碼頭，香港十八號碼頭
澳門總代理：謙益行
香港：大業有限公司 啟

利航
船務公司航期表
利江：來往廣州澳門，開下午二時正
利航：即日來回石岐澳門
利莫：每日開上午十時正
利德：利生：接江澳客貨
利雄：接江澳客貨
利珍：專接拖港澳貨船歡迎租賃
利群：
利達：一千五百餘噸大鐵躉歡迎付貨
金海：
銀河：逢單日上午九時拿往三埠
船泊：廿七號碼頭
電話：八四四四

新泰山
快輪
鶴山九江前山綫
順搭：石岐港口小欖馬寧均安號陽陳埠各埠
代理沾景處興華報關行
海傍廿七號碼頭對面

山頂醫院 郭景昇 醫生
專理：兒科、內科、熱症
診所：南灣花園新樓
時間：上午十時至十二時，下午三時至六時
電話：四一四
晨曆單日下午四時由前山開行

李天賜牙醫院
（附設）X光室：檢驗
電療室：治療
板樟堂十一號
電話：七六九

孟憲民醫師
下午三時至五時 X光透視影像時間
電話：七九八
診所：肥利喇亞美打大馬路六十號（即新馬路八間屋）
診症時間：每日上午九時至十二時，下午三時至五時，星期日下午停診

女西醫 黃文翰 專醫 婦科兒科
前福州市立醫院思禮西醫院婦兒科主任
板樟堂街十九號二樓 華人院對面

聯頌 黃仲賢 醫師
長樓大三巴街62號
徹底治愈我等所患
遺精夢洩、耳鳴夜尿、腰痠眼花、子嗣難獲
腎 腦 心
頭痛腦暈、失眠健忘、神經衰弱
心悸怔忡
一等重症，我等殊覺痛苦，得黃醫師調治，不久回春，根治無餘，致謝
澳門柯高馬路一零式號陳耀鄺玉貞
江門堤中路廿一號譚安行舉等
前南京盛院司理馬偉卿、香港大東郭良等、快予黃沈鈺合敬頌

美國醫學博士 禰有恒
X光鏡檢驗全身各部
統治內外全科
診所：白馬行三號A二樓
電話：二一七〇四
時間：上午十時至十二時，下午三時至六時

同善堂鳴謝捐款
（恕不曾稱）
香港大業公司德星輪船首航捐港紙一千五百元，中華兵乓總會港紙四十四元八毫，劉灌一百九十元，有名氏港紙百九十七元三毫八仙，梁九港幣一百元，林富源港幣五十元，有名氏港幣三十元，有名氏港紙二十元，某人港幣二十元，無名氏港幣二十元，譚國韓港紙二十元，同善堂謹啟

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款
（恕不曾稱）永安保險公司四十四元八毫，劉灌一百五十元，遠東聯記百貨店一百元，黃鄭旋二十元，梁樂先生十元，四安押一百元，譚陳氏一元，譚彩和二元，有名氏二十元（以上均港幣），中國保險公司卅一元四毫，黃炳材二十元，梁樂二萬元，沖杆連中華會館港幣八十元
以上計至一九五〇年五月二日

藥山寺浴佛節建醮
由農曆四月初一日啟壇七晝連宵，如附荐先人請早掛號，電話八八四

鳴謝啟事
敝校現蒙香港大業有限公司之「德星」輪船在首航四天收入客票貨脚項下，撥捐敝校港幣叁百元，又蒙高可寧先生夫人慨捐港幣壹百元，足見熱心教學，慈善為懷，拜領之餘，謹此鳴謝
公進義學 校長：鍾榮階 校董會主席：馮孑修 指導司鐸：呂子修 同啟

升學指導
某君曾任一崗家庭教師，現籌名學校校長，擬願於業餘以國語教授中小學各科，兼指導升學，接洽處：利為旅大廈二樓二零九號，電話〇七七八

舖位招頂
繁盛地點舖位出讓，合意者請投函本報信箱一百號，接洽（劉興君：請示通訊地址）

寫字樓出賃
新建二樓全層地點適中，交通利便，光線充足，水電俱備，有意請到南灣街三十六號頭總經理鄭文列波謹啟

利民行重要聲明
查敝行股東陳江輝於本（五）月五日自動退出本行股份，自後本行一切權益及陳江在外一切行動，概與本行無涉，特此聲明
荒字巷口四號
一九五〇年五月六日

訪友
何達康兄
何玉蓮女士
何玉嬋女士
睽違澗別數年，思友情切，晨勁不遇，無法尋覓，故特登報，請移玉駕前往顯榮里九號劉九便安
弟 謝月進 謹告

積濟悧大律師啟事
在新馬路一號二樓（電話九四九九）
大律師現受澳門華僑報聘任為常年法律顧問，如有損害該報權益者，本大律師決以法律手續保障，特此聲明，本律師事務所啟

澳門華僑報法律廣告
凡刊登本欄廣告者，請先在原稿蓋章

胡志明與保大

印度支那現狀　第三章

美聯社記者托平寄自西貢　本報特譯

越南權力的鬥爭今天集中在兩個敵對的人物左右，一個是安南帝皇保大，另一個是職業的共產黨革命份子胡志明。胡志明是共產黨支配的越盟的領袖，現正和法國作戰，並獲得蘇維埃集團的支持，保大是法國製造政府的首長，而西方國也就寄望於這個政府來阻擋共產擴張計劃之通過越南而入東南亞的。胡志明與保大正在比賽着去爭取大部份越南人民的支持。誰得了越南人民支持，誰的政府便獲得擁力。熱烈民族主義的越南人民，已把他們獨立之戰列為首要問題，那一個領袖是他們認為可以替他們獲得獨立的，他們便去追隨他。

[illegible]

美國廿四小時內公佈
經濟軍事援越
第一次撥款為一千五百萬元
軍事物資不經法國直接運越

【路透社華盛頓八日訊】美國政府準備於二十四小時之內公佈，將撥款一千五百萬元援助越南。[illegible]

蘇聯和平攻勢萎謝
爆炸性事件將發生

美聯記者報導

[illegible]

艾其遜赴倫敦
將與貝文舉行會談
商討有關經濟問題

【美聯社巴黎九日訊】美國國務卿艾其遜已於今日飛往倫敦，與英國官員會談，然後出席三強外長會議。渠曾在此間與法外長許曼會談過。

【美聯社華盛頓九日訊】美國國務卿艾[illegible]

[illegible]

討論冷戰獲勝之方
艾其遜與貝文

【美聯社倫敦九日訊】[illegible]

英法荷艦隊
將聯合演習
英倫海峽

[illegible]

聯大主席羅慕洛
檢討世界新局勢
謂對世界和平有利因素有十，有害因素有八。

【美聯社馬尼剌九日訊】[illegible]

杜魯門看三次大戰
能否發生數月內可揭曉

【合衆社八日訊】[illegible]

賴伊明日飛莫斯科
對和平希望不樂觀

【合衆社八日訊】聯合國秘書長賴伊將於星期三日從蘇黎世抵達布拉格，[illegible]

港澳 利航輪船
每日 半夜二時半往港 下午三時正來澳
澳泊十八號碼頭 電話：六八五
港泊三角碼頭
新訂票價
西餐房 單人房一位十六元 雙人房每位十四元
餐樓十元 尾樓七元
大倉五元
蜜月房兩位三十二元
貴客定艤購票請到
澳門總代理 謙益行
海傍街卅三號 電話：五六五號

港澳 新型華麗快船
再調整票價
劍門 每日 上午十時半往港 下午五時半來澳
澳泊十八號碼頭 電話：六八五
港泊三角碼頭
西餐房十五元 西餐廳十元
唐餐房十元 尾樓八元
帆布椅位六元
虎門 每日 下午二時正往港 上午九時正來澳
澳泊十號碼頭 電話：三二四
港泊德忌利士碼頭
西餐房十八元 西餐廳十二元
唐餐房十二元 尾樓九元
帆布椅位七元
石門 每日 半夜三時半往港 下午二時半來澳
澳泊六號碼頭 電話：二六〇五
港泊德忌利士碼頭
西餐房十五元 西餐廳十元
唐餐房十元 尾樓八元
帆布床位六元
澳門總代理 南祥行
海傍街四十三號 電話：六七七號

港澳線 廣東 廣西 快船
每日
半夜三時正往港 下午三時正來澳
半夜四時正往港 下午五時半來澳
新訂票價
西餐房十二元 西餐樓十一元
唐餐房九元 尾樓床位八元
尾樓椅位七元 大倉五元
澳門總代理 左次治律師廣安船務代理
貴客定艤購票請到廿號碼頭 電話：四七六
廣東 澳泊二十號碼頭
廣西 澳泊十四號碼頭 港均泊元安碼頭

港澳 香江快船
每日 上午十時正往港 下午五時半來澳
新訂票價
西餐房十二元 西餐樓十元
尾樓床位七元 大倉椅位五元
澳門總代理：德記船務貿易有限公司
電話：二五零五 二一五一 二四六二
澳泊十六號碼頭 電話：七五九號
香港泊寶德碼頭

港澳 武穴大輪船
每日 半夜二時往港 下午二時來澳
新訂票價
西餐房二十元 西餐樓十四元
唐餐房十二元 唐餐樓十一元
尾樓七元
澳門總代理羅德禮洋行 南灣七一號 電話六五八
港泊太古碼頭
澳泊十號碼頭 電話：三二四
貴客定艤購票 請到十號碼頭
逢星期日 澳開上午十一時
逢星期三休息

澳省 新金山快船
準期 五月十一日下午二時半由澳開往廣州
沽票接艤處：
澳門 德源船務行 海傍街六十五號 電話三五九轉
廣州 西堤大馬路十一號 電話一七六九轉
澳泊廿一號平安碼頭
省泊西堤五本碼頭
便利旅客 來回船票 本月通用

三埠 澳門 聯安 花尾渡
裝璜華麗 床位舒適
逢農曆單日往三埠雙日返澳門
船泊：廿一號平安碼頭
常備專車免費接送來往澳門前山搭客
售票接艤：衆興行 海傍街十三號 電話：七〇七〇

澳門 前山 三埠 金龍 安全客輪
定期國曆五月十一日下午由前山往三埠
逢單日由前山往三埠雙日返前山
售票接艤處：澳門 德源船務行 海傍街六十五號 電話三五九
前山碼頭合利

澳門 江門 倫敦快輪
船泊廿六號寶興碼頭
實力護航·班期準確
座位舒適·供應客毯
潮荷外客特別優待
單日上午九時半由澳開
同益船務行啟

江門 前山 永同 特快客輪
日日有 輸·安 全快捷
每日由前山開下午三時往江門
代理沽票處：興華行海傍廿七號
前山代理處：大利茶室
往前山搭本輪免收車費

空氣調節 國華 電話：五五二

美高梅超特出品 打門緊張揭露黑社會秘密驚險刺激巨片

今天日夜三場首次獻映

兩點半 八點正 十點正 依時入座

硬性小生 尊加菲路 主演傑作

嬌媚艷星 瑪利溫莎 美艷女星 杜絲比麗亞·披遜 聯合主演

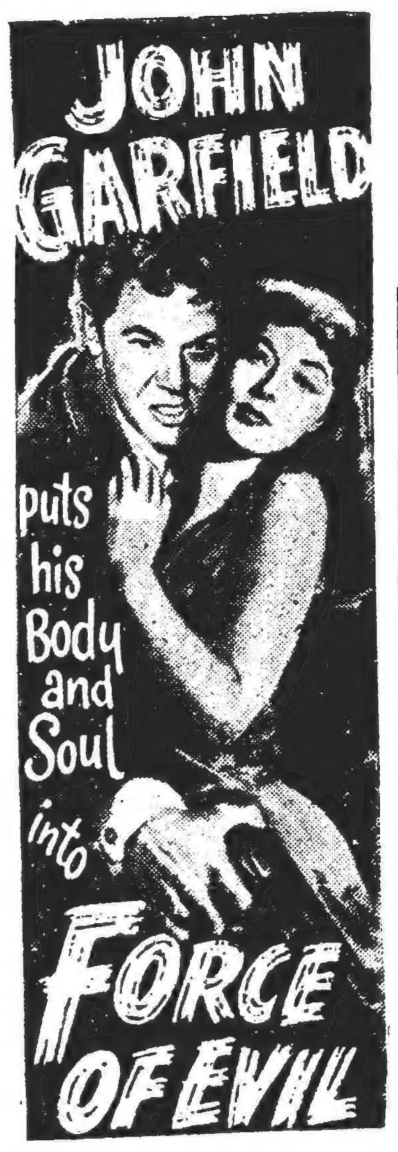
虎穴金剛

為兄報仇，密室之內，力殺兩大匪魁！

具雷霆萬鈞之劇力

匪黨猖獗公然綁架殺人！妖婦魅力鐵漢坐懷不亂

同場加映 七彩卡通片



今日四點半映 俠艷奇情粵語片 新馬師曾 林妹妹 主演 鍾無艷 是場廉價 三毫 五毫 八毫

下期映 溫拿寇艷不朽片 全部七彩色 風流夜合花 電影皇后艷星 英格烈褒曼 主演

傳美國戰艦 在阿拉斯加海岸外 曾擊沉蘇聯一潛艇

「法新社華盛頓九日訊」俄亥俄州共和黨眾議員楊格今日宣稱：最近美國戰艦曾於阿拉斯加海岸外擊沉一蘇聯潛艇。楊氏於其交予記者論及蘇聯侵界之書面聲明中稱：蘇聯潛艇最近在阿拉斯加及美國西海岸出沒。復謂美國所採之緘默政策，係與蘇聯之政策相反。記者問以是否彼係論及過去六個月內所發生之事件，楊氏則毅然點首為答，但拒絕再披露其詳細情形。據楊氏稱：不久彼將提議，美國應對其水域限度施行至距海岸二十哩內之法權，而非限於距海岸三哩。蘇聯則定二十哩為其領土水域之限度，彼意欲提議，美國應作同樣水域限度。

「美聯社華盛頓九日訊」美國俄亥俄州民主黨眾議員楊格星期一日稱，謂一艘美國戰艦可能與一艘怪潛艇作戰，並以深水炸彈將它擊沉。楊格此項意見係在一篇預早準備的聲明內容表。他對一新聞記者作口頭上附加聲明稱：「我並不是夢想這件事，我並非是從我的心想出來的。但我對於這項問題所講的，就是這番說話。」一個美海軍發言人被問及楊格之聲明稱：美海軍會調查所有關於外國潛艇曾進入美海岸水域之報告，但關於一艘外國潛艇實際上曾駛至美水域之說，尚有待於證實。

亞洲遠東經濟會議 昨在曼谷舉行開幕

蘇聯因中國代表問題又退席

「合衆社曼谷九日訊」逆料蘇聯將因一小組委員會之中國代表問題，退出今日開幕之亞洲及遠東經濟委員會。蘇聯代表團由駐泰大使麥秦納任團長。彼等反對國民黨代表出席無效，遂退出工業及貿易委員會第二次會議。會議開幕後，麥秦納提議委員會通過其建議，內務：「委員會決定拒絕國民黨之代表，及承認中華人民共和國中央人民政府之合法代表。」蘇聯指責反動之國民黨集團代表無權參加委員會之討論，並警告委員會一日承認國民黨代表為中國之合法代表，則蘇聯一日抵制委員會，」中國之代表答覆稱：「我並非所謂國民黨集團之代表，我代表中華民國，我之政府是中國唯一合法之政府」，他答辯說：代表問題並非由委員會決定，根據法律委員會無權判斷我政府之地位。他請求臨時主席洛康納夫取消蘇聯之建議。聯合王國，泰國、法蘭西之代表支持中國代表。經辯論兩小時以後，諸代表以十三票對三票否決蘇聯之建議。印度及緬甸贊成蘇聯建議。菲律賓、巴基斯坦，越南，錫蘭棄權。當時麥秦納稱，據其政府之訓令，蘇聯代表不參加有[illegible]代表出席之「[illegible]」。他遂退出會場，一挾着大批文件檔案，秘書尾隨而出。

「美聯社曼谷九日訊」聯合國亞洲及遠東經濟理事會將於星期二日開會，關於中共企圖將國民黨代表逐出該會之申請，至今未獲解決。

北京電台宣佈 釋放被俘兩美空軍

謂彼等最近已承認「違法飛行」

「路透社香港九日訊」北京無線電台本晚報告，中共軍事當局則已釋放兩個美國空軍部隊人員。該兩美籍人員因駕機「侵犯中國的空」，自一九四八年以來曾被扣留。該電台發表該兩人之姓名[illegible]及史萬夫。該電台[illegible]稱：該兩個[illegible]在美武裝部隊內當軍役之人，曾被視作俘一般而予以拘禁。該電台報稱：兩人初時不肯透露他們「違法飛行」的動機，但最近已承認，謂他們當時所抱目的，在於偵察鐵路線和探察建築工程計劃。查該兩人當日從天津出發作偵察操縱飛行時，曾告失踪。美國官員於該年較早時退出中國之後，美政府於一九四九年十二月曾要求英國試行設法覓獲得他們釋放。

美機決予沒收

「美聯社東京九日訊」中共電台今日廣播謂：釋放兩名美國飛行員，彼等被因十八個月後，招供出『[illegible]之供狀』，官方之北京電台[illegible]

太陽有黑點

「路透社倫敦九日訊」此間今日報告太陽有黑點。一般認為該種黑點在今後數天內將影響無線電傳遞消息。預測由五月十日起至十四日之間，該種擾亂影響將為最劇烈。

兩名飛行員班德爾與史密斯將被遣送出境。但詳細說明，一九四八年十月十一日美海軍上士班德爾及海軍電報師史密斯從當時仍是美國海軍基地之青島起飛，被迫降落[illegible]

英國要求 將整個東南亞地區 編入反蘇新計劃內

「合衆社倫敦九日訊」美國務卿艾其遜將杜魯門主義伸展至法屬越南之際，英國今日要求將整個東南亞包括入遏止蘇聯帝國主義之新計劃之內。艾氏偕其妻及他的高級顧問乘杜魯門總統之私家飛機由巴黎抵此間，與英外相貝文會談，並出席三強外長會議及北大西洋盟約理事會例會，艾氏在巴黎與法外長許曼舉行兩次晤談後星期一日發表宣告稱，美國已決定對法國作軍事及經濟援助，俾得對付蘇維埃帝國主義在越南之威脅，這不獨是杜魯門主義當初原為希臘與土耳其所設，而目前則在地理上伸至亞洲之擴展，抑亦是它的原始欲援助自由獨立國家抵抗極權主義之目標之續展。法屬越南現被其他國家所包圍。鼓等國家亦正受共黨壓迫及滲入之威脅——在西面為獨立的緬甸，在南面是英屬殖民地馬來亞，在東南及南面為印度尼西亞新國。英外相貝文必然會向艾氏要求對馬來亞，予以援助，正如艾氏所曾答應法國之援助。[illegible]軍事援助程序協定，俾英國能[illegible]美軍用品增強馬來亞駐防部隊。

碧瑤會議 參加名單週內宣佈

季羅充滿成功信念

「中央社馬尼剌九日訊」菲總統季里諾昨日下午五時，在招待記者會上稱：他已派羅慕洛為出席碧瑤東南亞聯盟會議的菲律賓代表團團長。他鄭重發言：「我堅持着[illegible]

[illegible]

羅慕洛將訪印度尼西亞

[illegible]

担心中國人報復 結果却沒有發生

，如糖房及糖廠之類。

但損毀外國財產則不少。當共黨攻擊美國人應負起這些空襲的責任，尤其是在兩三次大空襲中死傷三千餘人之際，我們担憂中國人的態度，結果，沒有發生報復事件。大約因為中國人不大注意他們的宣傳之原故。我有數次自以為被人跟踪或打電話時被人偷聽，但然不能獲得證據。我成其他六位記者離滬之時，亦沒有受黨視。這大約是因為共黨還有太多的事要[illegible]的原故。在官方禁止採訪之後，若我們要拍發電報，先要向政府之有關機關報告。如果第一次觸犯，先受警告，第二次再犯要[illegible]

共黨官員很有禮貌

[illegible]

加州地院採聯國憲章 由美大理院最後決定

[illegible]

蘇杯葛聯合國 美斥蘇為兒戲

蘇退出婦女統計兩委會

[illegible]

美保守黨議員史道建斯 要求工黨政府革除 陸軍國防兩部長職

向下院致送萬人請願書

[illegible]

蘇向西方提出條件 四國佔軍撤出柏林

同意柏林市選分隔舉行

[illegible]

要求聯合國舉行公民投票解決克什米爾的紛爭

阿里汗指胡佛建議 違背世界和平組織目的

[illegible]

愛爾斯事件 日醞釀學潮

[illegible]

台立院下週院會 請陳閣列席備詢

「中央社台北九日訊」立法院第五會期第二十二次大會，九日上下午在中山堂舉行，出席委員二百七十四人，代院長劉健羣主席，首即報告（一）行政院咨送卅九年度中央政府總預算案，請查照審查案，從決[illegible]

定本週五院會，請行政院長，主計長，財政部長，到院報告施政計劃，及歲入歲出預算[illegible]

阿里汗參觀海德公園 向羅斯福總統墓獻花

「合衆社紐約九日訊」巴基斯坦總理阿里汗今日參觀羅斯福[illegible]

英地方政府選舉 於本週再行投票

[illegible]

締交談判完成 中捷互派大使

[illegible]

屈臣氏 沙示

澳門總代理 新中行 新馬路一百號 電話二三七四

維他布司 強身藥片 功能恢復雄氣與精力

此種驚人之發明，厥名維他布司強身藥片。其在美國方面之成功，至為偉大。現在各地藥房，均有出售。並保證充分滿意。否則包退還洋。換言之，維他布司強身藥片，定能令君體力氣力兩均充沛。覺得年輕十歲至廿歲。否則退回空盒，即將貨洋奉還。其四十八片維他布司強身藥片之加倍特種瓶裝，所費無幾，而包退還洋之保證，仍足爲君之保障也。（V1）

腺製劑之發明能於廿四小時內恢復青春

凡患體力消失、神經不寧、身體衰弱、血液不流、記憶減退，以及未老先衰者。今知有美國醫師腺製劑之新發明，將必爲之欣喜。此種新的發明，能以較速輕易之作用，爲君之青春腺及身體恢復氣力。令君於八天之內覺得前後判若兩人。其實此種發明，乃家庭之良藥。形作片狀，味美易服。足以免去需療腺施用手術。而能於廿四小時內開始滋生新的體力與氣力。功效自然。絕對無害。

肺病有治 X光鏡驗肺 招蘭昌醫師

東京帝國大學醫科畢業 光華醫學院教授兼主任

上午十時至十二時 下午三時至五時

板樟堂街十六號二樓 電話二五九零

兒科醫師 崔偉邦

白馬行廿四號 電話八三八

加拿大醫學博士 李大衛 內外全科

新馬路54號 電話二六二四

眼耳喉鼻科 驗眼配鏡 耳喉鼻科 專科

林天均醫師

診所 新馬路壹號 平安戲院右邊 電話六九七號

西醫 張寵活 女西醫 陳茜瑩

專醫 內科 兒科 婦科 產科

診症時間 上午九時至十二時 下午四時至六時

程壽南外治發冷膏

新久瘧疾一貼即截 如不見効原銀送回 澳門提督街安利華代理

本埠新聞

澳門旅客赴港 盤查甚嚴密 解答不清者即被遣回

【本報專訪松】自香港政府執行移民法例後，除限制由澳赴港輪船乘客外，凡由大陸赴港之華人，入境時，即須携備證件。在初度辦理時，本澳居民，以爲由澳赴港者，亦須有證，紛紛向各方查問，及後始悉，由澳赴港輪船，雖受限制搭客數額，但香港政府對於由澳門來之旅客，並非由大陸赴港者，亦隨時報出地址，及香港親友地址，並表示入港之親友職業，以防止無親友或不良份子入境。港政府於前日起，在港岸搭客之嚴密盤查，解答不清者即被遣回。

瘋狗咬傷 婦人卒不治 死時狀甚辛苦

【本報專訪功】二號老婦蕭氏（五十七歲），前月七日因被瘋狗咬傷，生時發作，仁慈堂醫院醫治，竟不治，死時狀甚辛苦。

海洋輪 籌備復航

【本報專訪功】開赴海南之海洋輪，被徵用後，現已返回，籌備復航。

調查人口 並非納稅張本 市行政局長再聲明

【本報專訪松】市行政局長，前日發表談話，謂此次調查人口，並非納稅張本，市民可照實塡報，不必疑慮。

凍飲品 嚴禁放生雪

【本報專訪木】天氣轉熱，衛生當局爲防疫起見，嚴禁凍飲品放生雪，違者罰辦。

香港派警嚴防旅客 乘漁船經長洲赴港 昨日起駛長洲漁船受檢查

【本報專訪木】香港政府，自規定澳門旅客入境限額後，有旅客乘漁船經長洲赴港，港政府已派警嚴防，昨日起，凡駛往長洲之漁船，須受檢查。

警探搜獲兩宗 藏有無照手鎗 拘去可疑男子多人

【本報專訪松】本澳先後發生槍殺案，治安當局乃嚴密搜查，日前在某處搜出無照手鎗，拘去可疑男子多人。

南丁格爾 誕辰紀念

【本報專訪問】下月十二日爲護士鼻祖南丁格爾誕辰紀念日，鏡湖護士學校定該日舉行紀念。

駱光賢部子彈 昨經醫生取出

【本報專訪威】本月七日晚上九時許，在新馬路中山冰廳附近，駱光賢被狙擊，受傷送院，昨日經醫生施手術，將子彈取出。

關於人力手車 車商意見兩點 將向市政廳長提出

【本報專訪松】全澳人力手車商人，於日前召集會議，決定意見兩點，將向市政廳長提出。

武穴輪赴港途中 與南元輪相撞 武穴受傷入塢修理

【本報專訊】昨晨武穴輪由澳赴港，途中與南元輪相撞，武穴受傷，幸無人受傷，已入塢修理。

葡京消息

多屆河掉艇比賽 海軍週昨已結束

【本報專訪】一、波度市消息，此間多屆河掉艇比賽，由葡青年團主持，結果「維晏郝賈」隊獲勝。

二、波度市舉行海軍週，昨已結束。

折實公債 全部寄到

澳門中國人民推銷折實公債，全部寄到。

傷風頭痛

夏已至：氣候失調 午晴午雨天氣中 最易感冒！

如覺周身精神不安 毋庸担心 一服檸檬精保證有効。

檸檬精

止痛退熱功效快捷．週身骨痛百發百中．

風行南中國無人不識譽遍華印通荷當眞中外歡迎

檸檬精，能得到社會人士歡迎，原因服之可免傷風感冒，家中常備，老少咸宜，功效神速。

止咳檸檬露 狐臭散 強身海狗丸 大量上市

強搶港幣匪徒 移解法院辦理

【本報專訪木】本月初九日，有匪徒强搶港幣，經警察解案，移解法院辦理。

鏡湖醫務概況

鏡湖醫院四月份醫務概況。

港商會函覆澳商會 限制澳門旅客入境 研究後請港府改善 澳方意見已交小組詳細商酌

【本報專訪問】香港政府於去月廿六日起施行限制澳門旅客入境新例後，澳門中華總商會爲此事特函香港中華總商會，請轉達港府改善，現接覆函。

國民黨艦砲轟淇澳 中山各區夜間戒嚴

【本報專訪平】萬山群島戰雲，有一觸即發之勢。

中央舞廳

專誠聘請 新自西貢 艷麗紅星 抵澳 白雲小姐 即晚登場 候教

財政總局 招考稽查

【本報專訪功】財政總局爲招考稅務稽查，舉行考試。

電報復通 澳門海南

【本報專訪木】澳門與海南電報，業已恢復通報。

石岐當局 追收營業稅。

【本報專訪】石岐當局追收營業稅。

長春閣 參茸

新到地道好中藥參茸。

澳門米街九號 電話二四五九 廣同昌 專家自搾 花生油 包食包用 又平又靚

港澳 廣福祥大輪船

每日半夜一時半往港 下午三時正來澳

新訂票價 西餐房拾伍元 餐樓位九元 大倉六元

澳門總代理傳齡嘉律師英利祥船務代理

定價購票請到碼頭辦事處

地址：夜姆街拾捌號 電話：零七零

港泊：海安碼頭 澳泊：式拾式號碼頭

三埠澳門 燕京特快客輪

台山旅客福音 台新公路聯運好消息

船泊廿二號安德碼頭．

準期新曆五月十日開往三埠 逢國曆：雙日澳門往三埠 單日三埠返澳門

售票接洽處：澳門德源船務行 海傍街六十五號 電話：三九九 接運三埠貨物歡迎附儎

各大製香煙廠公鑒

本公司代表美國及印度各大煙葉商運到大批美產及印度產各種煙葉 經有現貨如荷採購或定貨請到本公司接洽

華商公司烟葉部啓 香港中天行五樓 電話式式九四八 電報掛號 CHIMERCANT

李冰魂

美國女醫博士 西醫 專醫婦科兒科 地址：大堂街十二號 醫所水坑尾四十七號 症時間上午九時至十二時下午三時至六時 禮拜日停診 急症例外

陸鏡輝

馮愛勤 婦兒產科

西醫師 前鏡湖醫院岐光醫院婦產科主任 醫所新馬路街八十四號（鏡湖醫院後）

周光漢醫師 容引清女醫師

加路診所 議事亭七號 電話六六六九

關志雄 啓事

現遷荷蘭園正街五十三號二樓（即上海張美記樓上）

陳榮賜到澳門

寓新馬路一百四十一號三樓 電話七一一壹號

梁心堯 黃耀堅 西醫師

澳門九號二樓 即澳督署右鄰 電話五七六 荷蘭園九十三號 利弼球場對面

診症時間 上午九至十二時 下午二時至四時至六時

陳滿醫生

應診時間 每日上午十時至十二時 下午三時至五時 醫務所：新馬路一號二樓

福隆新街六十七號 馬交

機器乾濕洗染 即日收回原價 起貨特快

閃電乾洗 四時有取 不論晴雨 依期不悞 巧手織補

清平戲院 新新劇團

志不在錢 睇戲通真 平行賣 正大飽

蘇文俠 陸驚鴻 歐慕芬 妃子笑 劉美卿 林楚芬 尤聲普 張九齡 搏命好戲

今日台柱演日戲 香花山大賀壽 精彩熱鬧 人馬出齊 空前架勢

今晚演奇情悲劇 白蛇傳仕林祭塔 仕林祭塔 一場 回 値價!

（日價）二毫起至八毫 （夜價）三毫至一元半

明日演 雙陽公主招親 明晚演 火燒琵琶精

今天最後 臨別留念 日夜好戲

Teatro "LIN KAI MIU" 蓮溪廟 戲劇團

紅伶劇團壓軸戲

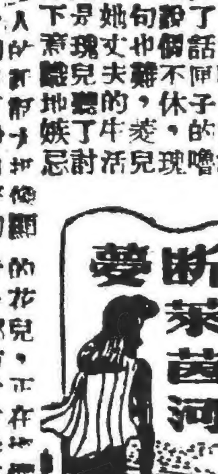
異軍突起八仗新街 梁冠南 白玉堂 梁蔭棠 陳露薇 趙蘭芳 綠衣郎 王中王 蘇麗蓮 維視梨園藝壇奇蹟

今天日戲台柱主演 由頭至尾決不瓜代 六月飛霜

夜演趣妙哀艷奇情戲胆 人約黃昏後

劇情深刻 哀感動人 場面緊湊

七〇：心靈失主宰



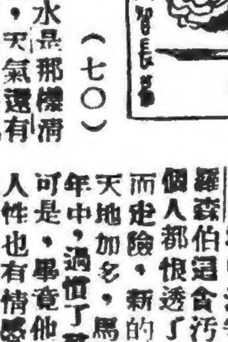
鶴拳　王隱林

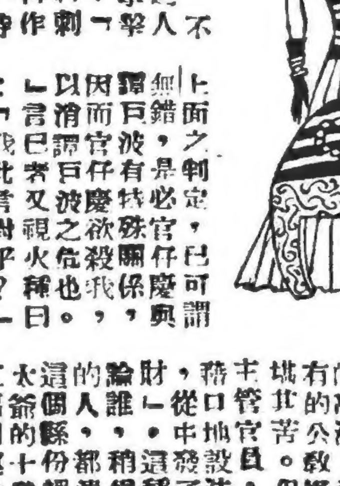
第三回：大智師再傳白鶴派　王隱林初投流星拳

三八：永不離開我

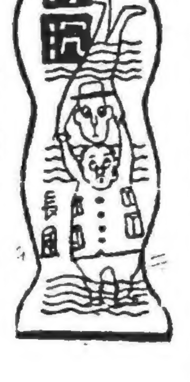
五·兩個探員被謀殺

祖國難忘（七〇）



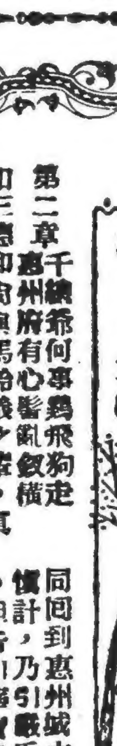


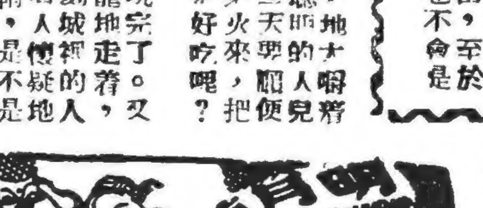
第六回：自教育無在精砲兵產



五六：天誅地滅

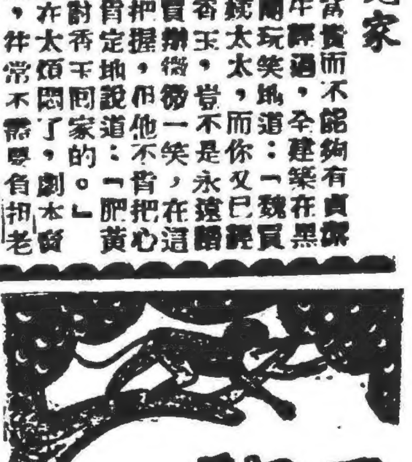
佛山贊先生（〇七）





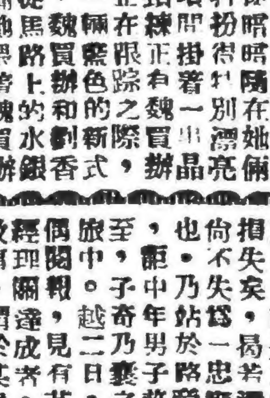
七〇：歡喜冤家

通俗民間故事



生活潦倒逢奇遇　貴人原是大老千

奇僻物



潮人切切護青龍　分局長殺蛇致病

金門島，澎湖列島
進攻台灣前夕的大戰之場

共軍目前正掃蕩沿海外圍小島嶼如東西沙萬山舟山諸島，一俟完成即行部署進攻金門澎湖這兩個台灣前衛基地

街頭巷尾

攻佔了全部大陸，並且解放了海南島之後，中共目前的動向是，掃蕩沿海外的島嶼，如西沙、東沙、萬山、舟山等羣島……但他們並不會忘卻了台灣的兩個前衛：金門島和澎湖列島。

澎湖列島

澎湖列島，為台灣的第一前衛，……

金門島

金門雖是由金門島……

僑聲

酸毒症和胃酸過多病

小玲

我時常聽見許多人訴苦，說是患了「酸毒症」（ACIDOSIS）或「胃酸過多症」……

小醫識

維他命存在的地方

維他命A：含於牛乳，魚肝油，雞卵……
維他命B：含於粗米，小麥，酵母，豆類……
維他命C：含於鮮菓……
維他命D：含於魚肝油……

生活小知識

漫遊記什

了公

桂林的回味（一）

三寶太監的故鄉（六）

國共雙方都想去爭取的陳光甫『金融經紀』

受知於遜清西江總督端方，崛起於創辦滬商業儲蓄銀行

林語堂新說

非洲怪俗

（僑斯）

待影新片介紹

加利谷巴的『慾潮』阿娃嘉娜的『絕代艷姬』塔富
利保加的『征空噴射機』加利格蘭的『英雄情種』
喜地拉瑪的『赤谷紅鸞』尊拔的『英雄爭雄』

影城快訊

影劇圈

新中國的影星趙丹

木子

慾潮

絕代艷姬

征空噴射機

英雄情種

片新介紹

珍蕙文，丹尼士摩根新作 百份百笑料的魚龍戲鳳

『影后』不吝嗇地表演『出浴鏡頭』

激烈打鬥槍戰 尊加菲路新作 虎穴金剛

『金粉美人』主角 巴巴拉史丹域

廿年來地位始終不衰

影劇評介

鷹爭雄

★非凡劇團★（日）休息（夜）「南國佳人」
★新聲劇團★（日）「平凡女」（夜）「落霞孤鶩」

香港華人裁判會 足球隊定月中來澳 十四日首戰本澳軍人聯隊

【本報專訪】醞釀多時之香港華人裁判會足球隊訪澳，雖經數度來函與此間體育記者聯誼會接頭，惟仍未有確定消息，昨日體育記者聯會梁光華再度往港與該隊接洽，一切均完滿解決，同時本澳足球總會亦已批准，該隊決于本月十三日（星期六）上午趁輪來澳，比賽秩序經定為十四日（星期日）下午五時半對軍人聯隊，由本澳體育記者聯誼會主辦。

查客軍此次來澳，軍容甚盛，球王李惠堂、梁玉堂等均隨隊遠征，黎郁達、吳鏡泉過去曾出席我國歷屆遠運，任職後衛，有「鐵閘」之稱，雄絕一時，林玉英亦不衰，為我國足球明星，歷史悠久，球壇經驗豐富，今番前來，均是有興趣之一時，不少球迷欲睹球王李惠堂之丰彩，本澳球迷不應錯過此機會。茲將兩隊陣容列下：

（香港華人裁判隊）曾境康（隊長）、郭琳褒（管理）、李惠堂（隨軍醫生）、廖偉（領隊）

步陽輝　陳少泉　李毅臣　羅偉民　鄧日銘　林玉英　游華興　張樂　梁玉堂　陳文暉　陳鴻　李惠堂　李根保　何佐賢　李炳培

（本澳軍人聯隊）

賈伯樂　旣里路　杜亞素　芬尼士　尼些那　李華士　亞馬留　羅沙黎　路易士扶施　哥山打　加度士門　文第士地　杜亞素　告喇素

紀念盃小球賽 嘯鳴奪得季軍 昨日三比一擊敗銀業隊

【本報專訪】高佬球會主辦之紀念杯小球賽，初段賽冠軍由兩軍同決賽，由一聯義，已落選之銀業隊，于昨日下午六時在大業公會球場角逐，兩隊均爭得季軍，雙方爭持甚烈，上半時銀業隊先結果一比一，下半場嘯鳴隊反攻，三度獲勝，以三比一得最後勝利，嘯鳴隊獲紀念杯季軍。

以一比〇佔先半場，就是這一枝冷箭，下半場戰況，亦無力不能了結，故欲過冷之敗已是能挽回，昨日開賽之初，守門無嘯鳴說，運攻不濟，多於將林射門奈，即業隊托履次，顯接右接鳴之銀鴻福，神助使不應時，若有勢力求在一分鐘，反之攻勢在十五分，銀業隊突來一球，左鋒建功，一冷箭射入一球，刀會鼎建平來多一個死轉。

失保存，再賽銀業隊，實力雖然後衛恐防，仍之攻勢，不過保持不失之至，嘯鳴局勢陳容總精，北會攻，助神，助攻守住，銀業隊加以氣力，漸漸不支，攻勢乃增，大勢不繼，……

分鐘內李福一球，首先刀射入一球，再梅開二度，為勝，未幾反敗，嘯鳴趙起，十一比一比，三，逢三隊，再戰起，雖得勢，時局已定，為嘯鳴功，去雙方陣容列下：

（嘯鳴隊）陳多祿　陳北容　林春牛　何華　趙成福　鄭健　李冲華

（銀業隊）周少彬　胡容　何鏷　陳鮑　林富顯　蔡廣光　馬壯平

周有杯乒乓賽 今日三場可觀

【本報專訪】中華總會主辦之第二屆周有杯乒乓賽，今晚有三場比賽，時間由七時半起，茲將秩序列下：（一）銀鋒對雀聯（周字組）（二）黃對雀聯（周字組）（三）頭場對武尾，三隊場比賽均甚有看頭，茲將六場球員名單早錄如下：

人（雀聯隊）：羅錦燊（負責）尹君樂、梁璟、富強、文、梁顯

（銀鋒隊）黃雄、曾楷（負責人）、黃楷楷、曾楚、劉坤明、照星、瑞源

（黃隊）王雄鋒（負責）、王鵬遠、何雨芬、黃錦光、陳澤明

（雀聯隊）尹鴻、李奴（負責）、鄭賁、李翰卓、邱樞、文嶺

（武尾隊）劉錫晃、尚武（負責）、何智、黃德澤、鄭智光、程銅新、梁光

馬交險勝陸軍 卅二比廿八兩球僅勝

籃球友誼賽

【本報專訪】昨日下午六時，南灣球場有一場籃球友誼比賽，由馬交隊對陸軍，兩隊以比賽結果，馬交以一分之差，勝陸軍隊，終以卅二比廿八，技勝一籌，西洋馬交隊獲勝。

是日觀眾頗衆，因陸軍為本澳有數之隊，兩隊比賽技術良好，馬交隊相當緊張，出賽後陸軍攻勢強，昨日鼓足勇氣，陸軍以二分之差反後，馬交衣錦好轉，四節以二比廿八分勝，陸軍隊第一節以六比一十，第二節以十比八，第三節陸軍以二十比二十，第四節馬交以卅二比廿八，結果……

（馬交隊）

	犯	分
羅喇	〇	四
多基路	〇	〇
勞路士	一	六
大施華	〇	八
小施利華	〇	〇
黎北咕	〇	四
（總分）		卅二

（陸軍隊）

	犯	分
哥士打	〇	八
士地維士	〇	八
馬丁氏	〇	四
馬加玲	〇	〇
菲能皮	〇	四
馬奇士	〇	四
（總分）		廿八

今日中華初會松皮 還童杯小球第二戰 中華實力雄厚勝利希望較濃

【本報專訪】還童杯小球賽，于前天下午開幕，在南灣良友球場開賽，以一聯義對零戰勝無敵。今日下午六時照戰表仍有一場比賽，中華對松皮，大實力不去比較，有如中華，不少隊伍。

時得令的健將，享譽球壇的名宿，過去守相當平均的三分與，無爭，松皮拉聯義鼎足好的錦標，合作不長，慣出且有幾員戰將有作，退出戰團，之前實力影響，不過他們只故大受志在錦標而已，中華不是球藝頗堅強，戰門意志可能得中華。

求切磋球藝，屆時或可威脅中華。兩隊陣容而將兩隊的陣容如下：

（中華隊）鄧湛、胡昇平、盧漢臣、劉松坤、葉寶慶、桃才、若堯、望

（松皮隊）郭杰英、李華保、張自強、葉友碩、平、羅洪、韻吳、鄒四

今日南中對雁群 雙方定有一番惡鬥

籃球友誼比賽

【本報專訪】南中籃球隊今日下午上海五時在南灣球場，與銀業公會雁群友誼比賽，中上屆聯賽冠軍雁群，有強大實力，今日能否雙方均勢，相遇時能大量比賽，亦是鬥智兼鬥力之士，可一部份比賽員名單，南中出賽時，不與合在一處，今日時中練習時間，新組之比賽，成績不弱，且新人又能造成一點，合能出最近練兵，工作之該隊之眼，雙方見賽將得出，雁群隊陣容：梁泰仁、林衛、家仁、瑞邱、翼顏、祥、容、岑、守、劉、儉孔、錦基。

定期來澳 滬電誼乒乓勁旅 行期約在本月廿日間

【本報專訪】上海電誼乒乓聯誼冠軍之上海電誼乒乓隊，即將來澳，由電誼乒乓聯隊起程赴港，大軍日前已抵港，預定于本月中休假期，港澳之行，由該隊隊長漢中方面報告，預定十日港埠之行後，並與該國際乒乓會，約昨日商定，該隊來澳時間，在本月廿日間，已來本會接洽，本澳兵乒總會已三十日中午歡迎式，並在洲大酒店舉行招待會，此次征港之電誼隊，實力可謂堅強，全國單打冠軍薛緒初、姜永寧、王傳耀、方信、全國混雙冠軍、薛緒初，……友人馬來澳，相信必能一時轟動球迷。

球隊將訪港 體記聯誼會 擬定下月中旬首途

【本報專訪】本澳體育記者聯誼會，成立以來，經年有記者聯誼，會員最近改選，新屆職員已就職，會長大山、副會長余、書記宜、財務梁某、文書、會計、交際胡某等，現由該會發展，組織選出職務：（世界、大眾）傳鴻國鈞（華僑）、何容樸（大眾）、會選、嘯鳴、方、繼、張、陳、李、林等記者，一組球隊作訪港之比賽，並聯誼球隊比賽，日前記者擬決定工作，于下月中旬首途赴港。

小球戰訊

【本報專訪】小球友誼賽，昨晚有兩場比賽，五時半雀聯對上海，以二比一，七時良友以一比六敗于慈善會，今日下午五時半上海對良友，以相當精彩，屆時定有一番緊張之表演。

昨晚戰果

雄鋒白勝（官印隊）二比一

雀聯勝陶英乙三比〇

復興隊勝木藝木三比〇

（雄鋒白）傳勝（官印隊）一比二

黃鴻楷負黃池慶二比零

劉錫元勝陳文暉二比零

曾楚楷勝（總分）二比一

勞金勝（雀聯隊）（負責人）尹決（隊長）司徒森、照、蘇英明、羅文輝

雄鋒白勝（雀聯隊）羅文輝負（陶英乙）吳英偉〇比二

司徒森勝黃錫泉二比〇

麟照勝陳鑑泉二比一

（總分）二比一

雀聯勝（復興隊）（木藝木）

葉茂松勝何壽二比〇

吳石勝何榮二比〇

尹仲良勝馮和（棄權）

興隊勝（總分）三比零復

華南浴場 徵求會員

華南浴場，具有悠久歷史，辦理完善，場主多年為適應潮流，擬組織一大游泳會，佔地設備週全，場址從前甚廣，角勝之……

就水上運動會，本場今年徵求會員，費零收二元五毫，報名處新馬路均益公司及天成百貨公司。

【本場主人】今年更將商務相各項體育，以求發揚水上運動，割造游泳人材，歡迎各界入會。

經濟

雪米市穩行 粘米每況愈下 生油欠銷市續萎縮 台砂趨順英菲砂企 白麵軟化根麵挺立

來途淡去路塞田料一蹶不振

谷米市道，谷米來存均多，香港商辦淡米以已經起運，鄉米以洋米來源頗淡，同時鄉貨有充場，雪米得到市況較好，近期新米上市，相對平靜，牛油則乏問津，粘米則無銷路，轉化不向，市價稍走下坡，粉麵糖，港雜之，各貨多少成交，糖砂則稍挺，但白粉市道較順，根粉可乘，龍口絲價有起色，惟田料來路，內銷寥寥，元貝下降，各貨成價如下：

行情表

（谷米）

品名	價
五區雪谷	四〇元，五毫
車雪谷	六一，七
中	六一，五
車灰雪米	六一，二
中	六〇，五
鄉雪米	五九，〇
粗	五八，五
中	五六，〇
岐山雪粘米	五五，五
金山雪粘米	五五，二
中	五七，五
絲苗粘米	六八，五
中	六八，〇
大糯米	六七，五
中	六七，〇
粘糯米	七一，五
中	七一，〇
粘糯	七〇，〇
雪糯	六九，〇

（油類）

品名	價
上棕生油	一四四，〇
中水東牛油	一二八，〇
中北海牛油	一三二，〇
青島牛油（港價）	一一八，〇
孟買生油（港價）	一一八，〇
五斤庄罐油	一二八，〇
（港價）頭油	一四八，〇
罐關花生油	一四〇，〇
罐長頸鹿生油（港價）	一五二，〇
罐油頭生油（港價）	一三五，〇
罐駝球生油（港價）	一五一，〇
罐五羊生油（港價）	一五一，〇
罐港價生油	一五三，〇
罐金鹿生油（港價）	一七〇，〇
罐港豬油（港價）	一五〇，〇

（糖類）

品名	價
乾包台廿四號砂	五七，〇
乾花包台廿四號砂（港價）	五七，八
菲十八號砂（港價）	五七，〇

（砂糖）

品名	價
赤砂（港價）	五二，〇
台青砂（港價）	五六，〇
土箱片（港價）	五三，〇
港上大片	五一，〇
冰片 中	五二，〇
米膠（港價）	六九，〇

（豆類）

品名	價
天津紅豆（港價）	五〇，〇
關外紅豆（港價）	四五，〇
東京紅豆（港價）	三七，〇
美種紅豆 中	五三，〇
天津黃豆（港價）	四四，〇
大連黃豆（港價）	四五，〇
金元黃豆（港價）	四七，〇
海防綠豆（港價）	四三，〇
暹羅眉豆（港價）	四二，五
海防眉豆（港價）	四二，五
青仁烏豆（港價）	三八，〇
	三九，〇

（麵粉）

品名	價
三角生粉	四〇，〇
雄雞生粉（港價）	三八，〇
三星生粉（港價）	二六，〇
馬頭生粉（港價）	三二，〇
芝蘭生粉（港價）	二七，五

品名	價
津仁烏豆	三五〇
青仁烏豆	三五，〇
仰光竹豆	二七，〇
天津青豆	五〇，〇
海防眉豆	三五，〇
暹羅眉豆	三八，〇
暹羅綠豆 中	四二，〇
大粒油綠豆	二九，〇
張家口綠豆	四〇，〇
金元黃豆	四四，〇
包中豆	四三，〇
新大連黃豆	四一，〇
東京紅豆	四三，〇
奔牛紅豆	四二，〇
天津紅豆	四八，〇
龍頭糖精	三七，〇
孟山都糖精	三三，〇
冰糖	五九，〇

（雜貨）

品名	價
一號龍口絲（港價）	六五，〇
青島絲（港價）	五五，〇
大同金栗（港價）	一七〇，〇
大枝川耳（港價） 中	一九五，〇
五十磅象嘜（港價）	一八，九
五十磅倉長（港價）	二〇，〇
五十磅孔雀（港價）	二九，二
五十磅寶鼎（港價）	一〇，〇
五十磅炮台（港價）	一六，五
五十磅大字新山麵	一六，八
五十磅〇K（港價）	一七，〇
五十磅報喜（港價）	一七，九
五十磅蕉樹（港價）	一八，五
五十磅大炮（港價）	一六，四
五十磅士堅（港價）	一九，五
五十磅沙古（港價）	一九，〇
五十磅古零（港價）	一七，〇
五十磅寶利（港價）	一七，八
一磅鷄蛋麵（港價）	一，六
一磅寬條麵（港價）	一，五
甲一粉	八六，〇
暹羅米粉（港價）	七二，〇
長通粉（港價）	六〇，〇
短通粉	八一，〇
澳桂花粉	九一，〇
港桂花粉	八三，〇
廿磅螺仔粉（港價）	八九，七
萬興排米粉	八六，〇
紅金翅排米粉	八六，〇

品名	價
金山木耳（港價）	八五，〇
福建裙帶（港價）	三六，五
暹蜜棗（港價）	二八，〇
大烏棗頭（港價）	五二，〇
寶慶牛米	九八，〇
泗水生米	七六，〇
北江生米	七二，〇
暹西米（港價）	三〇，〇
暹白蘇（港價）	八七，〇
大提生仁（港價）	七九，〇
上海元栗（港價）	八五，〇
日本白果（港價）	八〇，〇
合桃	六五，〇
湘蓮	二三，五
金邊蘇合（港價）	四八，〇
北杏（港價） 中	二三，〇
南杏	二〇，五
龍王大杏	一三〇，〇
法栗肉（港價）	二九，五
南鄉紅瓜（港價）	八〇，〇
乾台筍絲	七〇，〇
滋九港價	六八，〇
靚泰聚寶	〇，〇
廿磅港價提	二八，〇
廿五磅紅提	八二，〇
四打大鷹奶（港價）	七〇，〇
四打金魚奶	四七，〇
味之王粉	五六，〇
一磅港價九牌	九五，〇
三安牛港價	一九，〇
九牌一味	二粉

（海產）

品名	價
鮑包金錢出料（港價）	二六，八
鮮包一品田料（港價）	二六，〇
麻包西字田料（港價）	二六，〇
二百庄雙K彩梘（港價）	二五，〇
二百庄戒指彩梘（港價）	二四，〇
廿庄雄雞條梘（港價）	二五，一
廿庄紹昌條梘（港價）	二六，〇
廿庄狗頭條梘（港價）	二八，〇
美人西報（港價）	二六，五
拖航	

品名	價
排港價	一八〇，〇
尤（港價）	一〇五，〇
次桃尤（港價）	八五，〇
中國栗（港價）	九〇，〇
圓貝（港價）	八五，〇
安蝦（港價）	八五，〇
海蜇皮（港價）	三六，〇
舊柴魚筒（港價）	九五，〇
外山墨（港價）	四二，〇
海帶（港價）	七〇，〇
嘜診（港價）	一〇，〇
四打士巴沙甸魚（港價）	一登五〇，〇
四打士巴沙甸魚	四四，五

香港生意無力 各貨成交稀疏 獨新山麵粉台客牽好

【香港九日訊】生意無力，各貨成交稀疏，獨新山麵粉現貨台客仍有辦入，市頗秀茂，近期花貨亦被牽好些，其餘不足觀也。

品名	價
長頸鹿生油	五〇，〇
蝙蝠生油	四八，零
駱球生油	五二，零
磅尺青生油	五〇，〇
桶島生油	一二〇，〇
行動椰油	一二〇，〇
暹羅椰油	一二一，〇
山打根椰油	一二〇，〇
自龍疏	二一，〇
台特砂	六一〇
包花糖	六〇〇
五月天花	五三五
暹十糖	三一〇
台	二九五
冰糖	六六〇
孟山都精	八六五
龍頭糖精	九〇〇

品名	價
五十磅江北扁豆	七八，〇〇
淺湖南豆	九〇，〇〇
五十磅白麥	〇，二
五十磅月尾花	二〇，〇
五十磅五燕	九，七
五十磅兵船	八，〇
五十磅寶鼎	七，〇
五十磅古零	七，〇
五十磅飛箭	七，一
五十磅金錢	九，二
五十磅水仙花	七，二
五十磅農夫	七，二
五十磅月尾花長城	七，五
五十磅五蝠	九，二
五十磅烟斗	六，五
五十磅日間花	七，五
五十磅石山	六，五
五十磅沙士堅	八，〇
五十磅十號到長	八，二
五十磅倉長	八，五
五十磅月尾花正楓葉	七，五
五十磅紅楓葉	九，〇
五十磅月尾花楓葉	八，七
五十磅月尾花三角皇后	六，二
五十磅藍楓	八，〇
五十磅號筒	七，二
五十磅單十	八，〇
五十磅金月花	八，二
五十磅雙十	七，〇
五十磅月尾花	八，五
五十磅紅龍	八，三
五十磅三砲台	九，〇
五十磅鹿頭	九，六
五十磅駱駝	七，二
五十磅月尾花金扇	七，八
五十磅月尾花皇后	六，〇
五十磅地球	六，八

黃金淡後回甦 港紙一片穩健

以息金融，昨日開市，黃金早市仍淡，價報低，升回港紙市價，早市平穩，好友又乘機活動，議息後。

金價開二八二二，晚收市八一一，五，早市二三三七，息二三七五，公價早市開收午收晚仍最九九，市收七七，下午最高二九九七。

好市開二八二二，公價晚收二八二七，息去七五，仙全日最高二九九七，下午最低九八八。

港紙：開市八三，晚收九八，對八八，午收九九，息去七五，全日最高九九，最低九八八。

六五〇九，公價晚收市九九，好市九八，港紙一片穩健。

品名	價
味之王 港價	五六〇
一磅九牌 港價	一五，〇
三安牛	一二二，〇
九牌	七，五
打花港價	四一，〇
打羅港價	三〇，〇
打威港價	三〇，〇
閩竹	三五，〇
扁竹	四〇，〇
日厚 港價	三〇，〇
西茶	八〇，五

昨晚本澳金融滙兌行情

品名	價
大港紙兌葡幣	一九九
期金兌紙	二三八五
現金兌葡幣	二八七二
銀條兌港幣	四七三
大額美鈔兌港幣	六〇三
細額美鈔兌港幣	二九七
舊西貢紙兌港幣	一二
紅底貴紙兌港幣	九七
黑底貴紙兌港幣	九七
暹羅紙兌港幣	二五二
呂宋紙兌港幣	二四六
雪梨紙兌港幣	五三七
廣東紙兌港幣	七七
坡紙兌港幣	一八
正一磅換港幣	一五五
什一磅換港幣	一二四
正大磅換港幣	一〇〇
什大磅換港幣	一二六
舊八九金值港幣	二九五
新八九金值港幣	二五五
舊四四金值港幣	二五五
新四四金值港幣	二四五
銅仙每萬枚值葡幣	一二三
匯香港滙紙收葡幣	九九五
	九九

一九五〇年五月九日晚市

品名	價
五十磅椰子麵	九，五
五十磅金山麵	七，二
五十磅關刀麵	六，五
五十磅象嘜麵	六，四
五十磅新山白麥麵	九，二
轉手	七，七
五十磅西七士船花	七，六
五十磅木匠	七，二
五十磅東榮船花	六，四
五十磅東海軍艦	六，七
五十磅新鮮烏麵	七，三
加花士丹	一，六八
五十磅新山白提	一，六
東方船花九	六，七
五十磅新山烟斗麵	一，六
加花士丹花	七，〇
五十磅〇K麵	七，〇
五十磅新山五燕麵	八，〇
五十磅飛鳥麵	

品名	價
軒他士丹花	一六，八
五十磅新山五蝠麵	一六，八
五十磅新山兵船麵	一六，七
東方船花	一六，二
五十磅AwB澳洲	一六，二
加花士丹花	一六，二
東方船花	一六，〇
西乜士花	一六，〇
小包三原生粉	式三，五
小包芝蘭生粉	二四，〇
麒麟生粉	三四，〇
一號龍口絲	一五零，〇
青島絲	一一〇，〇
黑栗	七〇，〇
徐州金栗	三〇〇，〇
大枝川耳	一四〇，〇
新烟水蛋	一八五，〇
新二水蛋	五五，〇
南蛋 中	五五，〇
欠色	三〇，〇
徽蜜蛋	二〇，〇
潮湯	二九，〇
新烏蛋	四〇，〇

國民政府考試合格中衛生部醫師 毒患救星？花柳淋毒，傷身嗣絕，遺害妻兒，從速醫理，掃除後患。 何簡屏 醫 擅 毒症 皮膚血毒，週身痕癢，紅雲血癬，梅毒瘡瘡，新久淋毒，迅速痊愈 腎病 氣血虛弱，手冷足冰，先天不足，子嗣艱難，夜多小便，陽萎 梅毒 保寧膠 掃除一切花柳淋毒，八點鐘內，立刻見功 歡迎問症 醫務所 澳門清平直街第十七號 廣州第十甫路九十四號 省澳保寧堂

惡毒大瘡 小便剌痛 尿道流膿 包皮腫爛 陳永福 藥 送 醫毒 血毒濕毒 週身痕癢 紅雲血癬 辮蜂毒瘡 痔瘡痔漏 速愈斷根 爛頭爛腳 筋骨腫痛 頸瀝痰核 全愈矣 △陳永福藥局，見症送藥，寓關前後街十號二樓 戴勝 男童患頸痰核，六月幸蒙陳永福藥局送藥治療全愈特此登報鳴謝 下環河邊新街一一七號戴勝恭啟

補品 特價 官庄天字高麗參每両廿元起碼 官庄高麗參比每両六元 正野山花旗參粒每両六元 石柱參每両五元 鹿尾巴每両卅元至百五十元 四川雪耳每両三元至十元 龍牙燕邊每両四元燕盞六元 寶大參茸行 澳門板樟堂街電話二七四六

吉屋 屋廳房 代友急賣舖尾及地舖一間 平價出讓或租亦合 租賃頂手買賣 郭子明 到南灣二十七號 便二十七號郭伯啟 南灣二十一時會客 九十五號電話六八壹

店舖出讓 今有店舖一間，座落澳門新馬路，備有一切新傢俬器具，有意請函本報信箱第八號 水喉，電燈，設備完善

羅惠良 唐科皮膚 專門 任 善伯 新馬路 總局廣州十三甫 分局香港大道中 山公正街

美國芝加高醫學博士 陳伯強 X光檢驗 新法療肺 特效醫痔 耳鼻喉科 大三巴四十八號

新馬路九十號 大豐銀號 兌換找換 電話二七〇九 電信駁滙二七〇八

連雲閣 西醫 已士度街十號 電話九一五

鄭健康 兒科 外科 板障堂街19A 麻疹百日咳 眼耳喉鼻醫 久熱腸胃病 痔瘡痔花柳

前廣州市立傳染病院院長 西醫 吳鳴 新馬路九號二樓 電話六九九 診症時間上午九時至十二時 下午三時至六時

徐淞 醫師 內外全科 林清輝 醫師 無痛脫痔 產婦科 兒科 醫務所：板障堂街十一號 電話：六〇 新根 七日

招達和 男科 精醫 痔瘡頸瀝皮膚花柳筋骨腿痛眼耳喉鼻奇難雜症 醫務所白馬行三號 蘭皐

中央酒店 新型傢具 清新空氣 富麗堂皇 招呼週到

女西醫 談清靈 夏葛醫學院醫學士前中山醫院主任 婦科產科 兒科 專門 耳鼻喉科眼科 內外全科 每日下午二時至四時 醫務所荷蘭園正街十七號

畢路士 手術 電療 統治 痛症 時間下午三時至八時 醫務所荷蘭園正街十七號

前任嶺南醫院 梁啓榮 醫師 地址：亞美打利庇盧大馬路八號 兼設：醫務所 診所 醫院

女醫師 周鏡廷 診所：荷蘭園正街二號 樓十二號

西醫 朱朝欽 新馬路廿三號中央二樓 電話二二六五

醫學博士 黃榕增 時間：上午九時至十二時 下午三時至五時 診所：十七號即三層樓 面對

複合 清毒 盤尼西林 詳細請詢新馬路一百三十五號郭恩博藥局

巴黎雪糕公司 附設 七彩餐廳 新裝冷風機經已啓用 巴黎午茶 平到你笑 滋養更妙 巴黎午茶時間 由上午十一時至下午四時 巴黎午茶 實際名貴 每份八毫 飲品：咖啡、奶茶、檸汁、雪糕、治賓、揀任一款 食品：火腿、雞、旦、治、三文治、克戟、西餅、凍肉等任揀一款兩件